

# MAJESTIC

## RECEPTOR DIGITAL TERRESTRE HD

DIC 665 HD USB



New Majestic SpA  
Via Rossi Martini, 41  
26013 Crema (CR) – Italia  
[www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com)  
MADE IN CHINA



**Lea estas instrucciones antes de utilizar el aparato. Guarde el manual para un posible uso futuro.**

Per scaricare il manuale d'istruzioni inquadra il QR code:

To download the instruction manual frame QR code:

Um die Bedienungsanleitung herunterzuladen, scannen Sie den QR-Code:

Pour télécharger le manuel d'instructions, scannez le code QR :

Para descargar el manual de instrucciones, escanee el código QR:



**Fabricado bajo licencia de Dolby Laboratories .**

**Los símbolos Dolby y la doble D son marcas registradas de los laboratorios Dolby .**

## **ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD**

Para un uso seguro y un rendimiento máximo, lea atentamente este manual antes de usarlo.

**PRECAUCIÓN: PARA REDUCIR EL RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA, NO DESMONTE EL APARATO. NO HAY PIEZAS REPARABLES POR EL USUARIO. PARA REPARACIONES CONTACTAR CON PERSONAL TÉCNICO CUALIFICADO.**

Para evitar el riesgo de descarga eléctrica o incendio, no lo exponga a la lluvia ni a la humedad.



**¡TENSIÓN PELIGROSA!**



El símbolo al lado advierte al usuario de la presencia de tensión no aislada que podría provocar una descarga eléctrica.



Este símbolo advierte al usuario que debe leer atentamente el manual de instrucciones antes de utilizar la unidad.

## **NOTAS IMPORTANTES**

- El uso debe estar permitido únicamente a adultos responsables, adecuadamente instruidos sobre los daños resultantes de un uso incorrecto.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años si están supervisados o si han recibido instrucciones sobre el uso seguro del aparato y si comprenden los peligros.
  - implicado. Las operaciones de limpieza y mantenimiento por parte del usuario no deben ser realizadas por niños a menos que sean mayores de 8 años y sean operados bajo supervisión. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Los dispositivos pueden ser utilizados por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos si están supervisadas o han recibido advertencias.
  - instrucciones sobre el uso seguro del aparato y comprender los peligros involucrados.
- Los niños no deben utilizar el aparato como juego.
- No permita que niños o personas discapacitadas utilicen el aparato sin supervisión.
- Mantener alejado de las mascotas
- Nunca utilice el aparato en lugares donde el cable, el enchufe y el propio producto puedan entrar en contacto con agua o superficies mojadas. No utilice el aparato al aire libre, ya que la lluvia podría provocar cortocircuitos. No toque el aparato con las manos mojadas.

- Evite instalar el aparato en las posiciones que se enumeran a continuación:
  - Lugares expuestos a la luz solar directa o cerca de equipos que generen calor, como radiadores;
  - Por encima de otros equipos estéreo que puedan irradiar calor excesivo;
  - Lugares que bloqueen la ventilación o sean húmedos o polvorientos;
  - Ambientes sujetos a vibraciones constantes;
- No coloque accesorios con llamas abiertas, como velas encendidas, sobre el aparato.
- No intente reparar ni trabajar en el aparato usted mismo. Las intervenciones incorrectas o la manipulación pueden anular la garantía. En caso de piezas dañadas o sospecha de mal funcionamiento, deje de usarlo inmediatamente y consulte a personal calificado. Nunca sumerja el aparato en agua u otros líquidos. No coloque recipientes que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones) encima del aparato.
- No toque el aparato con las manos mojadas y no lo coloque cerca de fregaderos, bañeras o recipientes de líquidos. Utilice el producto sólo si está en perfectas condiciones. Si el aparato se ha sumergido en agua o está dañado, contacte con personal cualificado.
- El producto no debe utilizarse si se ha caído o si hay signos visibles de daño.
- La exposición a niveles de volumen altos puede causar problemas de audición, incluido daño permanente. La susceptibilidad a la pérdida auditiva varía de persona a persona, sin embargo, la exposición constante a niveles de volumen elevados es perjudicial para cualquiera. Modera el nivel de volumen.
- Comuníquese únicamente con personal de servicio calificado para evitar anular la garantía. En caso de información o dudas, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de New Majestic SpA.

## CONTROL REMOTO

STANDBY: encendido/apagado

PÁGINA - : en la lista de programas y contenidos multimedia - página abajo

PÁGINA +: en la lista de programas y contenidos multimedia - subir página

MUTE: desactiva/activa la voz


L / R: selección de idiomas disponibles

FAV: Muestra la lista de favoritos

SUBT: menú de subtítulos

TEXTO: teletexto

GOTO: avanza o retrocede mientras reproduce un archivo de vídeo;

RECALL (  ): Vuelve al menú/canal anterior

EPG: guía electrónica de programas (si la emite la emisora)

MENÚ: acceso al menú del sistema

USB: acceso a contenidos almacenados en dispositivos USB conectados

EXIT: salir del menú activo

TV/RADIO: Cambia del modo TV al modo radio

Teclas numéricas del 0 al 9: introduce el número del canal

Teclas de dirección: arriba/abajo/izquierda/derecha; selección de contenidos

OK: Confirmar la selección en el menú de operación/mostrar lista


Canales de televisión y radio


VOL - / +: ajuste de volumen

INFO: Muestra información del programa durante la reproducción en pantalla completa

CH+/CH-: Cambiar al canal siguiente/anterior

PLAY (  ): reproducción de contenidos


PAUSE (  ): Pausa temporal

STOP (  ): detiene la reproducción actual.

PREV (  ): anterior

NEXT (  ): siguiente

FR (  ): retorno rápido (pulse varias veces para variar la velocidad)

FF (  ): avance rápido (pulse varias veces para variar la velocidad)

BOTÓN ROJO: tecla de función contextual al menú

BOTÓN VERDE: cambia la resolución de vídeo HDMI / tecla de función contextual al menú

BOTÓN AMARILLO: cambia la relación de imagen/tecla de función contextual al menú

BOTÓN AZUL: tecla de función contextual al menú



### Instalación de la batería

Inserte las baterías (incluidas) observando las polaridades correctas (+) y (-) como se muestra en las imágenes:

1. Retire el compartimiento de la batería presionando en la dirección de la flecha.
2. Inserte dos pilas AAA de 1,5 V prestando atención a las polaridades correctas (+ y -).
3. Cierre el compartimiento de la batería.

Si el control remoto tampoco funciona cuando se usa cerca del receptor, sí recomienda reemplace las baterías. Utilice pilas de tamaño UM-4 (AAA).

**Nota:**

No utilice pilas recargables ( Ni-Cd ).

No intente recargar, cortocircuitar, desmontar ni arrojar las baterías al fuego.

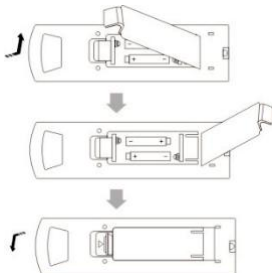
No deje caer, pise ni cause ningún impacto en el control remoto. Esto podría dañarlo y causar mal funcionamiento.

No mezcle pilas nuevas y viejas.

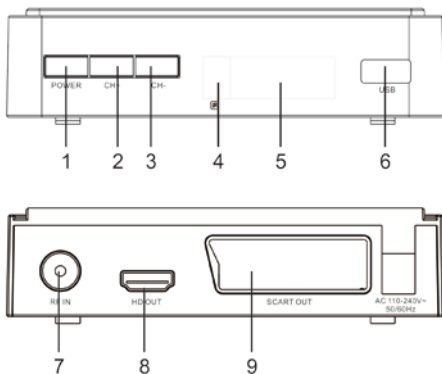
Si el control remoto no se utilizará durante un período prolongado, retire las baterías.

**Atención:**

Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños. Si se tragan las pilas, póngase en contacto con un médico inmediatamente.



## PANEL FRONTAL / TRASERO

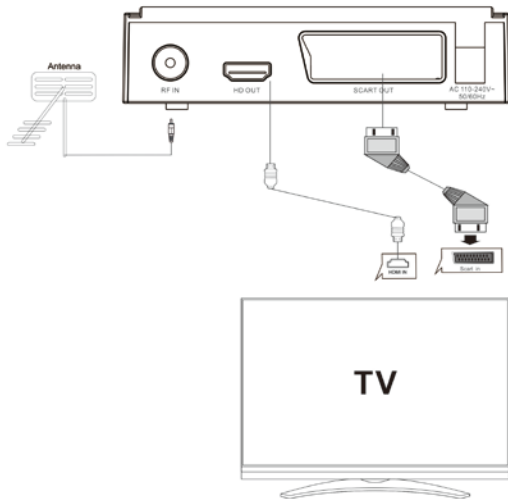


1. Boton de encendido / apagado
2. Siguiente canal
3. Canal anterior
4. Receptor de control remoto por infrarrojos
5. Puerto USB
6. Entrada de antena DVB-T
7. Salida HDMI (versión 1.4)
8. Euroconector
9. Toma de corriente

## INSTALACIÓN

### CONEXIONES DEL RECEPTOR

Antes de conectar el producto al televisor, asegúrese de colocarlo sobre una superficie plana y estable. Consulte el siguiente diagrama para ver las conexiones:



## GUÍA DE INSTALACIÓN

Si está utilizando el electrodoméstico por primera vez o ha restaurado la configuración predeterminada de fábrica, aparecerá el menú "Asistente de configuración" en la pantalla del televisor.

(1) [Idioma OSD] Presione los botones IZQUIERDA / DERECHA para seleccionar el idioma

(2) [País] Presione los botones IZQUIERDA / DERECHA para cambiar el país.

(3) [Búsqueda de canales] Presione los botones DERECHA / OK para iniciar la búsqueda automática de canales.



Si no se encuentra ningún canal durante el

Durante el proceso de búsqueda, verifique que la conexión de la antena y la propia antena sean funcionales. Una vez completada la búsqueda automática, el receptor guarda automáticamente los canales encontrados y muestra el primer canal de la lista. Mientras usa la unidad, puede acceder al menú "Búsqueda de canales" para realizar la búsqueda de canales AUTOMÁTICA/MANUAL. Presione el botón MENÚ en el control remoto y seleccione [Búsqueda de canales] usando los botones DERECHA / IZQUIERDA.

## MENÚ

### MENÚ PRINCIPAL

La mayoría de las funciones están disponibles en el menú principal. Se requerirá una contraseña al cambiar las opciones avanzadas en el MENÚ. La contraseña predeterminada es "000000". Presione el botón MENÚ en el control remoto para

acceder al menú principal. Utilice las teclas IZQUIERDA y DERECHA para navegar por el menú. Seleccione la opción deseada y presione el botón OK o el botón DERECHA para ajustar la configuración. Presione el botón SALIR para salir del menú principal.

### A. Gestión de canales

En este menú es posible personalizar los canales de TV, consultar la guía electrónica de programas (EPG), elegir el tipo de clasificación de canales y cambiar la duración del banner informativo.

### B. Configuración del televisor





En este menú es posible configurar la relación de imagen correcta, dependiendo del televisor en uso, la resolución de video de la salida HDMI, el formato del televisor (PAL / NTSC), el tipo de señal de video.

adoptado por el euroconector y el nivel de transparencia del menú OSD.

### **C. Buscar canales**

(a) Búsqueda automática: esta opción buscará automáticamente canales de TV y radio y los guardará después de escanear. Se eliminarán todos los canales y configuraciones previamente guardados.

(b) Búsqueda manual: esta opción le permite buscar nuevos canales sin eliminar canales y configuraciones previamente guardados.

(1) Seleccione "Búsqueda manual" y presione el botón "OK" o "DERECHA". La búsqueda manual de canales aparecerá en la pantalla.

(2) Presione los botones "Derecha" o "Izquierda" para seleccionar la frecuencia del canal.

(3) Presione el botón "OK" para comenzar a buscar nuevos canales.

(4) Si se encuentra un nuevo canal, se guardará y almacenará junto con el resto de canales. Si no se encuentra ningún canal, la unidad saldrá automáticamente cuando finalice el proceso de escaneo.

### **D. Tiempo**

En este menú es posible cambiar la configuración de la zona horaria (GMT), activar Sleep (apagado automático programado) y configurar tanto el encendido como el apagado automático, estableciendo una hora para ambos.

### **E. Opciones**

El menú contiene las siguientes opciones:

Idioma OSD: cambia el idioma de visualización de los menús en pantalla (On Screen Display).

Idioma de subtítulos: seleccione el idioma de subtítulos predeterminado.

Idioma de audio: idioma de audio predeterminado (si lo transmite la emisora).

### **F.Sistema**

El menú contiene las siguientes opciones:

a) Control parental (bloqueo de contenidos para menores). Esta información debe ser transmitida por la emisora; de lo contrario, el bloqueo no funcionará.

b) Establecer contraseña: Le permite cambiar la contraseña predeterminada, que es "000000". NOTA: si la contraseña se cambia y se pierde, se puede restablecer utilizando la contraseña maestra "888888".

c) Restablecer configuración: le permite restaurar la unidad a su configuración predeterminada de fábrica.

Esta opción requiere ingresar la contraseña "000000". Presione el botón "Aceptar" después de ingresar la contraseña. Nota: Esta función eliminará todos los canales guardados y las configuraciones personales.

d) Acerca de: Puede verificar la versión del software de la unidad.

e) Actualización de software: actualización de software vía USB. Si alguno fue publicado

actualizaciones de software correctivas en nuestro sitio web [www.newmajestic.com](http://www.newmajestic.com) esta función permitirá que se ejecute.

## **G.USB**

### (a) Multimedia

Cuando se inserta un dispositivo USB será posible seleccionar entre las opciones Música, Imágenes y Vídeo, utilizando los botones DERECHA/IZQUIERDA y el botón OK para confirmar. Si no *hay* ningún dispositivo USB conectado, aparecerá "No USB Device".

La opción MÚSICA es para reproducir archivos de audio, IMÁGENES es para reproducir archivos de imágenes, VIDEO se utiliza para reproducir archivos de vídeo .

A continuación se muestra una lista de archivos de vídeo reproducibles:

Códec de vídeo: MPEG-2/4 (H.264) / VC-1 / HEVC (H.265)

Códec de audio: MPEG-1/ MPEG-2 LayerI /11 / MP3 / AC- (Dolby Digital) E-AC-3 (Dolby Digital Plus)

Contenedor: TS / MPG / MP4 /AVI/ MKV Resolución:

1080p / 1080i /720p /576p /576i /480p /480i

Fotogramas: MPEG-2/4 1080p@30fps / (H.264) /1080p@60fps /HEVC (H.265)

1080p@60fps

Archivos de imagen: JPEG/PNG/BMP

Archivos de audio: MP3

Este aparato admite Memorias USB con sistema de archivos FAT32.

### (b) Configuración de fotos:

- Intervalo: establezca el intervalo de la presentación de diapositivas entre 1 y 8 segundos. -Tipo: establece el efecto de presentación de diapositivas entre 0-59 o aleatorio.

- Relación de imagen:

[Original] : Muestra la imagen en su apariencia original. [Ajustar para ajustar]: muestra la imagen en pantalla completa.

### (c) Configuración de

vídeo: - Subtítulos:

[Pequeño]: muestra los subtítulos en tamaño de fuente pequeño.

[Normal] : Muestra subtítulos en modo normal.

[Grande]: muestra subtítulos con fuentes grandes.

-Fondo de subtítulos:

[Blanco]: muestra los subtítulos sobre un fondo blanco. [Transparente]: muestra los subtítulos sobre un fondo transparente. [Gris]: muestra los subtítulos sobre un fondo gris.

[Amarillo/Verde]: muestra los subtítulos sobre un fondo amarillo/verde.

-Color de texto:

[Rojo]: muestra los subtítulos en fuente roja. [Azul]: muestra los subtítulos en fuente azul.

[Verde]: muestra los subtítulos en fuente verde. [Blanco]: muestra los subtítulos en fuente

blanco. [Negro]: muestra los subtítulos en fuente negra.

### Solución de problemas

Problema	Posibles razones	Solución posible
Sin imagen	La energía no está conectada	Conecte el cable
	El producto no está encendido.	presiona el boton de poder
La pantalla muestra "Sin señal "	El cable de la antena no conectado	Inserte el cable
	El cable de la antena está defectuoso.	Verifique la conexión
No hay sonido de él Altavoces	Ninguno o incorrecto conexión de cable de audio/vídeo	Conectar correctamente cable de audio/vídeo
	La función MUTE está activa.	Desactivar la función MUTE
Sólo sonido pero Sin imagen	Ninguno o incorrecto conexión de cable de audio/vídeo	Asegúrese de que los cables estén conectados correctamente
	El programa es un canal de RADIO.	Presione <TV/RADIO> para cambiar al modo televisión
El control remoto no el responde	La batería está muerta	cambiar la batería
	El control remoto también se encuentra lejos del decodificador	Ajuste la posición del control remoto y moverse más cerca de la unidad
La imagen se detiene o cuadrado	La señal es demasiado débil.	Compruebe el cable de la antena y el conexiones

## TUNER

Rango de frecuencia de entrada: VHF y UHF

Número de entradas RF: 1

Impedancia de entrada: 75 ohmios

Loop : 177,5 – 866MHz

## DEMODULACIÓN

Estándar: ETSU EN300 744

Patrones de intervalo: símbolo activo de duración 1/32, 1/16, 1/8

Velocidad del modo FEC: 1/2,2/3,3/4,5/6,7/8

Carrier / Constellation : todos los modelos compatibles

Demodulación: COFDM (QPSK/QAM16/QAM64/QAM256)2k y 8K.

## DECODIFICADOR DE VÍDEO

Recto: ISO/IEC 13818-2 e ISO/IEC 14496-10

Flujo : ISO/IEC 13818-1

Decodificación de vídeo: MPEG-2 SD/HD (MP@ML y MP@HL),

MPEG-4 H.264/AVC H.265/HEVC SD/HS DIVX 4.X~5.X

JPEG, BMP, PNG, JPEG EN MOVIMIENTO

AVI, VOB, MOV, MKV

Relación de aspecto: 4:3 /16:9

## DECODIFICADOR DE SONIDO

Estándar: SO/IEC13818-3 TR1011154

Decodificación de audio: MPEG-1 y MPEG-2 capas 1 y 11

Dolby digital (AC-3): Mezcla estéreo a salidas de audio analógicas y digitales (incluido HDMI). Para salidas digitales, se proporciona codificación estéreo L-PCN

Frecuencia de muestreo: 32 KHZ, 22,1 KHZ, 44,1 KHZ, 48 KHZ

## SUBTITULAR

Subtítulos: Subtítulo DVB

## ALIMENTACION

Entrada CA 1 1 0/240V - 50/60Hz

Consumo de energía: <5w

Consumo en espera: 0,5w



## INFORMACIÓN A USUARIOS DE EQUIPOS DEL HOGAR



De conformidad con el art. 25 Párrafo 1 del Decreto Legislativo de 14 de marzo de 2014, n. 49 "Implementación de las Directivas 2011/65/UE y 2012/19/UE relativas a la reducción del uso de sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos, así como a la eliminación de residuos".

El símbolo del contenedor con ruedas tachado que aparece en el equipo o en su embalaje indica que el producto debe ser recogido por separado del resto de residuos al final de su vida útil. Por lo tanto, el usuario debe llevar el equipo que haya llegado al final de su vida útil a centros de recogida selectiva de residuos adecuados.

residuos electrónicos y electrotécnicos, o devolverlos al minorista al adquirir equipos nuevos de tipo equivalente, de forma individual.

Una adecuada recogida selectiva para el posterior envío de los equipos fuera de servicio para su reciclaje, tratamiento y eliminación compatible con el medio ambiente contribuye a evitar posibles efectos negativos sobre el medio ambiente y la salud y promueve la reutilización y/o el reciclaje de los materiales con los que están fabricados los equipos.

La eliminación ilegal del producto por parte del usuario conlleva la aplicación de las sanciones previstas en la legislación vigente.

Las pilas o baterías recargables contenidas en el dispositivo deben desecharse por separado en los contenedores apropiados designados para la recogida de pilas gastadas.



### Eliminación de baterías

La eliminación de las baterías usadas debe realizarse en centros de recogida separados apropiados o de acuerdo con las normativas locales. Baterías que cumplen con la directiva 2013/56/CE.

Precaución: La batería puede explotar si se reemplaza incorrectamente o se expone al calor o al agua.

No provoque un cortocircuito. Reemplace la batería únicamente por una equivalente. No coloque la batería bajo la luz solar directa ni en lugares excesivamente calientes (más de 40 °C). Úselo únicamente con el adaptador proporcionado por el fabricante. No golpee ni presione la batería.



Presencia de voltaje peligroso en el interior.



Logotipo RAEE (Residuos de equipo eléctrico ed electrónico)



Uso interno

Clase II, doble aislamiento



Eliminación de baterías

**MAJESTIC**  

MODELLO DEC 665 HD USB  
Alimentazione AC 110/240V - 50/60Hz 850mAh  
CONSUMO IN STANDBY <math>0.5W</math> CONSUMO <math>+5W</math>  
USB: 5V<math>=300mA</math> MADE IN CHINA  
NEW MAJESTIC S.p.A. Via Ricci, Martini,  
41 26013 CREMA (CR) - ITALY

 **ATTENZIONE**   
RISCHIO DI SCARICA  
DURANTE IL CARICAMENTO

Producer Date  
November 2021

**HOMI** 

Contribución ecológica RAEE pagada en su caso - N ° Registro EEE : IT08020000001647

Ecocontribución pagada en el momento de su vencimiento - N.º de registro PILE :  
IT19070P00005533





